2019
AÑA DI FAMIA Y DI CUIDO DI NOS MUCHANAN

ISLA ONLINE

Dialuna 23 September 2019

Email: prensa@arubagovernment.aw Tel: 528-4900



GOBIERNO DI ARUBA

UN ISLA UN HISTORIA

ISLA ONLINE

NOTICIA DI GOBIERNO

SEPTEMBER 2019

Minister Evelyn Wever-Croes
PROME MINISTER DI ARUBA

PROME MINISTER DI ARUBA LO TA PRESENTE NA E DI 74 REUNION GENERAL DI NACIONNAN UNI



Durante e siman di 23 pa 27 di september, Prome Minister di Aruba Evelyn Wever-Croes, lo ta na New York pa asisti varios reunion y evento di nivel halto na e di 74 Reunion General di Nacionnan Uni ('General Assembly'). E Reunion General di Nacionnan Uni ta un reunion anual cu ta trece 193 estado miembro pa discuti y traha riba varios reto internacional entre otro desaroyo, cambio di clima, paz y siguridad y mucho mas. E reunionnan aki ta tuma luga tur aña cu tur e miembronan na e sede di Nacionnan Uni na New York.

Aruba lo forma parti di e delegacion di Reino Hulandes. E delegacion aki ta consisti di Premier di Hulanda, Rutte, Prome Minister Wever-Croes di Aruba, Prome Minister Rhuggenaath di Corsou y Prome Minister Marlin-Romeo di Sint Maarten. Minister Blok di Relacionnan Internacional, Minister Kaag di Comercio Internacional y Cooperacion pa Desaroyo, Minister Niewenhuizen di Infrastructura y Maneho di Awa, Minister Bruins di Salubridad y Sport, y di Aruba Minister Lampe di Educacion, Ciencia, y Desaroyo Sostenibel tambe lo tey presente. Ademas e pareha real Rey Willem-Alexander y Reina Maxima tambe lo forma parti oficial di e delegacion di Reino Hulandes.

Prome Minister Wever-Croes lo organisa un reunion di tarima di mas halto "high-level" durante e siman aki riba e topico di implementacion di SDG 16+ door di islanan. Rey Willem-Alexander tambe lo ta presente na e evento di Aruba hunto cu lidernan di region y paisnan mas grandi. E meta di e evento aki ta pa crea cooperacion cu otro islanan den desaroyo y organisacionnan di Nacionnan Uni pa yuda combati corupcion y pa fortalece institutonan transparente. E mesun topiconan aki lo wordo discuti durante Minister President su discurso na e Revision di e SAMOA Pathway riba e retonan y progreso riba e area di integridad. Ademas, Prome Minister Wever-Croes lo atende varios evento importante y lo hiba discursonan riba topiconan di derecho di hende muhe, innovacion, cambio di clima, corupcion y tambe e implementacion di e metanan pa desaroyo sostenibel (SDGs).

Ademas di e eventonan formando parti di e Reunion General di Nacionnan Uni, Prome Minister Wever-Croes lo tin varios reunion cu organisacionnan y institutonan importante como por ehempel, World Tourism and Travel Council (WTTC), Clinton Foundation, Organization for Economic Cooperation and Development (OECD), y World Economic Forum (WEF) y lo hiba diferente discurso y comparti Aruba su vision y plannan pa crea un economia resiliente, institutionan fuerte y transparente catalisa door di innovacion.

Continuacion Pagina 2

E WTTC lo tene un forum cu e topico di Clima y Accionnan pa Medio Ambiente. Prome Minister Wever-Croes, lo tene su discurso durante e evento aki riba e topico di clima y desaroyo sostenibel di turismo. Ademas di esaki, Prome Minister Wever-Croes den nomber di Gobierno di Aruba, lo firma un Letter of Intent (LOI) cu WTTC pa fortalece e relacionnan cu partners pa por explora oportunidad pa sigui desaroya innovacion den turismo y viahe.

Pa locual ta trata Clinton Foundation, Prome Minister Wever-Croes a ricibi un invitacion pa un “roundtable” priva, hunto cu Ex-Presidente Bill Clinton y 25 diferente lider y ehecutivonan di companianan cu ta forma parti di Fortune 500. E topico lo ta e region Caribense, desaroyo economico sostenibel, innovacion y con nos por prepara pa retonan di futuro teniendo den consideracion e cambio di clima y nos medio ambiente. Clinton Foundation ta conoci pa ta hopi activo den Caribe, y specialmente pa asistencia brinda despues di desasternan natural.

Riba invitacion di OECD, Prome Minister Wever-Croes lo participa na e lansamento di un “Global Hub on the Governance for the SDGs”. A base di colaboracion, e “Global Hub” aki lo stimula e capacidad di gobiernonan rond di mundo pa enfrenta e retonan cu ta bin cu e implementacion di e metanan global (SDGs), defini pa Nacionnan Uni. Prome Minister Wever-Croes lo elabora riba e prioridadnan pa Aruba, y e esfuersonan haci pa por logra y trece conscientisacion riba e metanan, Aruba su plan di maneho pa cu eGovernment y integridad. Esaki lo wordo haci den presencia di diferente mandatarionan y lidernan global, como tambe media internacional.

Pa cu e evento di World Economic Forum (WEF), topiconan cu lo wordo discuti entre otro ta: Integridad, Transparencia, Iniciativanan pa combati corupcion, y e rol di Tecnologia den tur esaki. Manera ta conoci, e topiconan aki ta di sumo importancia pa Aruba, den cuadro di e prioridad poni door di Gabinete Wever-Croes riba Integridad y “Good Governance”.

Na comienso di e siman Prome Minister Wever-Croes lo reuni cu un grupo di lider muhe prominente y ehecutivo na New York di institutonan importante y companianan di sector priva pa establece lasonan nobo pa Aruba y atrae inversionista pa proyectonan importante.

E meta di e biahe aki ta pa crea partnerships pa por yuda resolve retonan social economico y pa logra un desaroyo mas sostenibel di nos isla. E ambicion di Aruba pa fortalece relacionnan cu organisacionnan paden y pafo di Nacionnan Uni y sector priva lo yuda nos logra nos metanan mas lihe.



MINISTER OTMAR ODUBER

MINISTER di Desaroyo Teritorial, Infrastructura y Medio Ambiente

Minister Otmar Oduber:

A PONE HOPI ATENCION NA CUIDO DI NOS NATURALESA Y MEDIO AMBIENTE DEN E ROPV

Dialuna anochi 23 di september ta inicio di e encuentronan den publico organisa pa DIP, den cuadro di Ruimtelijk Ontwikkelingsplan Aruba met Voorschriften (ROPV). ROPV ta un proyecto di ley cu ta sali for di e Landsverordening Ruimtelijke Ontwikkeling (LRO), cual ya caba for di 2006/2007 a wordo aproba. ROPV ta encera condicionnan mas detaya pa e reglanan cu tin den ROP.
Minister di Desaroyo Teritorial, Infrastructura y Medio Ambiente Otmar Odubera, durante rueda di prensa semanal di Gobierno a splica locual cu esaki ta encera.

E proceso ta describi pa ley kico tur tincu tuma luga, pesey den e fase cu ta actualmente ta hopi importante pa medionan di comunicacion transmiti e informacion pa comunidad. Lo tin tres anochi di encuentro cu publico, cu presentacion di cuater grupo di trabou cu a wordo instala mediante decretonan ministerial. Caminda cu ta haya un bista completo riba posicionamento di pais Aruba su desaroyo teritorial, confrome reglanan cu tin den ROP.

Minister Otmar Oduber a sigui splica cu e tres anochinan lo tuma luga e siman aki (23, 24 y 25 di September). Despues, pa prome di October, e documento lo ta 'ter inzage' na DIP. Pues tur esnan interesa, ta haya e oportunidad durante un luna pa por bishita DIP pa por haya tira un bista den e ROPV aki. Importante den e ROPV ta, cu ta bay den hopi mas detaye den e reglanan fiha den ROP, pero sigur tambe e caracter di tin un programa piloto den e ROPV pa loke ta trata inrichting di San Nicolas.

'A scohe un districto specifico, pa motibo cu nos sa cu dentro di poco nos ta bay tin un desaroyo hotelero na San Nicolas, pa cual kier percura cu a traves di e ROPV aki, ta prepara e inrichting di San Nicolas, pa evita di haci erornan haci den pasado, cu decisionnan cu nos por haci miho awe. Entre otro cuida e caracter di San Nicolas y mantene e vision pa e ta e ciudad di herencia y cultura', Minister Oduber a splica.
Despues di e luna di inzage cu ta termina prome di November, cada persona lo tin oportunidad durante un luna atrobe pa entrega tur pensamento/ opinion (zienswijze) riba e contenido di e ROPV.

Mester bisa cu pareu cu e documento wordo poni ter inzage na DIP prome di October, e ta bay tambe pa e Raad voor de



Ruimtelijke Ontwikkeling (RRO). Cu ta haya nan espacio pa por duna nan conseho necesario na Gobierno. Unabes cu e fase di zienswijze termina, ta permiti esnan cu a entrega zienswijze, pa por trata esaki personalmente a traves di un presentacion na DIP. Dunando e persona mas espacio/oportunidad pa bay den detaye riba e cambionan tumando luga. Despues di e procesonan aki, Gobierno pa ley tin seis luna pa e por wordo introduci oficialmente. Minister Oduber a bisa cu di acuerdo cu planificacion, ta spera cu na final di April, e ROPV lo por drenta na vigor.

Pa conclui, mester remarca cu esaki ta un momento sumamente importante, pasobra a pone hopi atencion na e aspecto di cuido di nos naturalesa y medio ambiente cual ta significa cu lo planifica mas miho, unda, kico y con ta bay construi. Cu enfais pa percura cu e desaroyo ta tuma luga cu bista y proteccion di cuido di nos flora y fauna, mas caminda cu ta posibel.

ARUBA CU UN SOLUCION RESPONSABEL, AMICAL PA MEDIO AMBIENTE Y HIGIENICO!

Recientemente Minister Otmar Oduber a presenta e incinerator (chikito) nobo cu lo tin e encargo pa atende cu algun trabou principal cu tabata tuma luga den forma sumamente anti higienico y den aire liber. Ademas mustra e area mucho mas agradabel pa esnan cu lo traha cu ne. E mashin y e proceso aki ta conforme normanan internacional di medio ambiente.



E mashin principalmente ta tuma over e tarea cu pa hopi aña DOW a eherce di maneho di 'sludge' cual ta locual cu ta sali for di e plantanan di rioolwaterzuiveringsinstallaties (RWZI). Pues tur desperdicio humano cu ta sali for di riool di casnan. Antes, den tempo cu no tabata pone mucho antencion riba e parti di medio ambiente, esaki tabata wordo transporta na diferente sitio pa e seca den solo. Despues di esaki tabatin e sistema conoci ultimamente cu ne, cual ta e 'open air burner'. Un proceso cu ta encera un container habri den cual ta kima e sludge pa e seca mas cu ta posibel. E meta tabata pa seca e sludge 100% pa despues por tira esaki riba e landfill sin cu e ta ocasiona daño. Sinembargo a tuma nota cu e sistema no tabata funciona na e nivel cu tabata kier pa e funciona, pa cual testnan a deduci cu solamente entre 5%- 10% di e sludge tabata seco na final. Pa despues mescla e resto (practicamente muha ainda) riba dump, cual tabata ocasiona hopi molester di muska den e area.



Tur esaki a reconfirma e hecho cu mester bin cambio den e sistema pa maneha sludge, sigur den un tempo cual hopi atencion ta wordo poni na medio ambiente.

E sistema nobo introduci recientemente lo traha completamente diferente, y lo funciona automatico. Unabes cu ricibi e sludge, a traves di un faha, ta deposita e sludge den e mashin. Pa despues e wordo seca a traves di dryer y despues kima den e incinerator pa finalmente e sali como 'ash'. A traves di un tubo, lo saca e gas afo y por monitor y controla esaki pa sigura cu e no ta dañino pa e area.



Importante pa remarca ta cu e proceso nobo aki tin cantidad di beneficio: e ta higienico, mihor pa medio ambiente y pa salubridad di esnan cu ta traha cu esaki y bisindario. Ademas e lo reduci e gastonan di operacion di DOW pa maneho di sludge cu tabata 1.3 miyon florin pa aña, pa mas o menos 700 mil florin. Fondo cu por wordo poni disponibel pa otro metanan.

Funcion di e incinerator

- Awor lo atende cu 'sludge' y seca esaki te den forma di 'ash' (antes den aire liber)
- Bestia morto (carcas) lo wordo kima den e incinerator (antes den lama/ kima den aire liber)
- Desperdicio medicinal lo wordo maneha debidamente

Adicionalmente,
- E incinerator por wordo utilisa tambe deshaci di documento confidencial

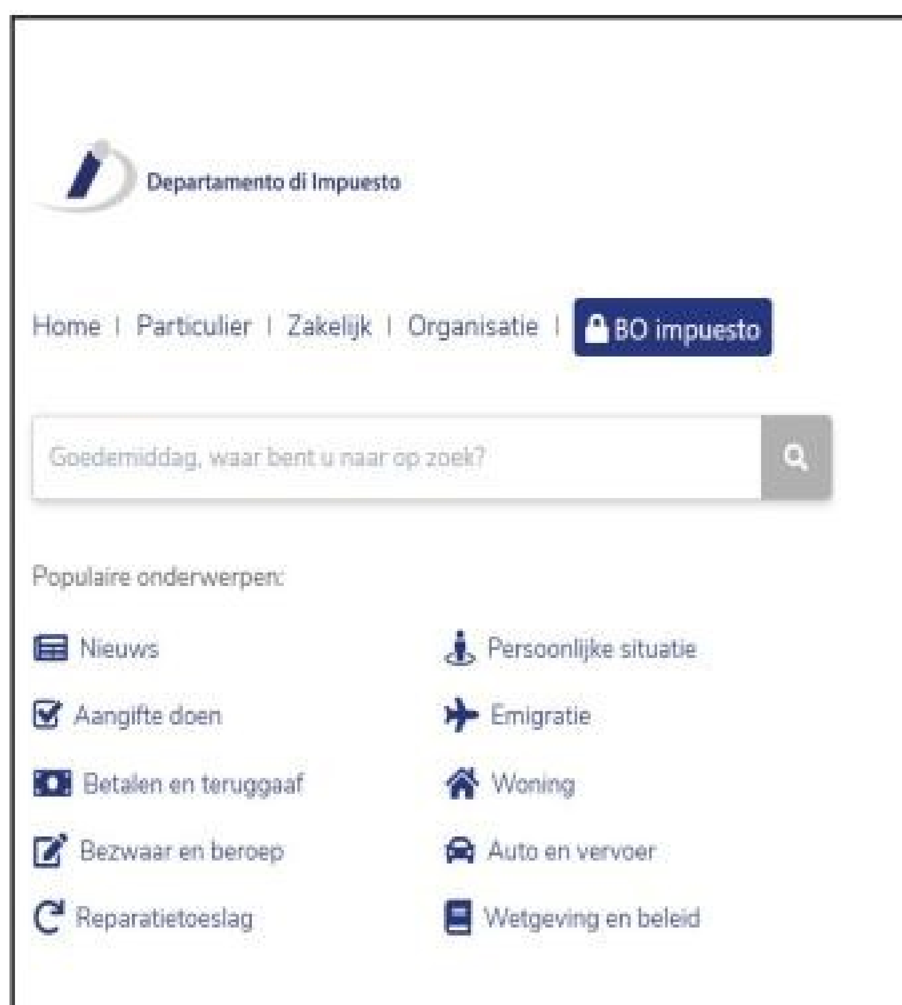
E sistema lo drenta operacion otro luna, pa di e forma aki atende cu e operacionnan ariba menciona, na forma responsabel!



MINISTER XIOMARA RUIZ-MADURO

MINISTER di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura

DEPARTAMENTO DI IMPUESTO A LANSA NAN WEBSITE NOBO





Awe dialuna 23 di september 2019 ta un otro dia historico pa Departamento di Impuesto. E departamento menciona a lansa nan website nobo. Esaki ta un di e tanto proyectonan cu Departamento di Impuesto ta trahando riba dje. E site nobo aki lo bay contene e link pa e online portal pa haci aangifte cual ta planea pa comienso di 2020. Algo nobo ta e link di "Fraude melden" (riba homepage).

Cualkier persona cu kier meld fraude, zwart werken, denuncia negoshinan clandestino, number di auto falso etc. por yena e formulario digital. E data ta drenta directamente cerca e team di FIOT di Departamento di Impuesto. E number di e melder ta keda confidencial. FIOT lo continua cu tur investigacion necesario y si mester lo persigui e persona of negoshi cu ta presta su mes na fraude of belastingontduiking. E site nobo ta contene basta informacion, pero no ta cla ainda pero pronto lo tin mas info disponibel riba esaki.



PARTICIPA NA E PROYECTO DI TRAHA PELICULA DEN 48 ORA Y RICIBI TAYERNAN DI CINE GRATIS

Fundacion CINEARUBA ta ofrece tayernan di Cinematografia y Diseño di Zonido gratis na tur participante di e '48 Hour Film Project Aruba' cu lo tuma luga na principio di october. E tayernan ta exclusivo pa e participantenan di e proyecto aki y nan lo wordo duna pa professionalnan di e industria creativo. For di Curacao e Cinematografo di e pelicula Tula: The Revolt señor Dolph van Stapele lo duna e tayer di Cinematografia. For di Brazil e Diseñado di Zonido di Abo So Adriano Nanof lo duna e tayer di Diseño di Zonido. Fechanan pa e tayernan lo ta riba 2 y 3 di october. Participantenan cu ta registra tin acceso na e tayernan gratis. Si no ta registra ainda por haci esaki via e website www.48hourfilm.com/aruba.



E dianan ta cercando, pero ainda tin espacionan habri pa por registra y participa na e prome competencia '48 Hour Film Project Aruba' cu basicamente ta enfoca riba trahamento di pelicula den 48 ora. Na e oficina di CINEARUBA na Ateliers '89 riba diabierna 4 di october cada team lo ricibi nan genero di pelicula. Cada team lo haya sa e labor di nan personahe, e dialogo cu tin cu inclui den un frase y tambe cua ta e obheto dramatico cu e personahe lo tin cu uza. Riba e mes un diabierna cada team por tuma e tempo pa traha riba nan script pa nan pelicula cortico di un duracion minimo 4 minuut y maximo 7 minuut.



Riba diasabra 5 di october ful rond di Aruba lo tin filmacionnan di e teamnan cu ta participando. Durante diasabra CINEARUBA lo bishita cada team pa wak e desaroyonan. No tin un limite di participante pa team y tampoco di edad di cada participante. Menornan di edad mester un carta di permiso for di nan mayor. Cada team tin un team leader, e persona na encargo di e team y e persona cu lo entrega e pelicula final na e oficina di CINEARUBA na Ateliers '89.



Riba diadomingo 6 di october cada team lo finalisa nan pelicula y e team leader lo entrega esaki na tempo na e oficina di CINEARUBA na Ateliers '89. E lo ta un fin di siman yena cu reto y pa pasa dianan agradabel cu famia y amigonan trahando riba un pelicula den 48 ora. Tur persona por participa y pa participa mester registra riba e website oficial di 48 ora cu ta www.48hourfilm.com/aruba. Na momento cu registra no ta necesario pa tin un team completo, por keda agrega miembro di team te cu 4 di october.



E pelicula di Aruba cu gana e miho pelicula den 48 ora Aruba, lo representa Aruba na Rotterdam, Hulanda otro aña, compitiendo cu tur e otro miho peliculanan rond mundo. Si e pelicula di Aruba cay den e miho 12 peliculanan di 48 ora na Rotterdam, e pelicula di Aruba lo wordo presenta na e prestigioso festival di cine di Cannes na Francia. Na 2017 tabata un di e peliculanan di Bonaire cu a keda presenta na e festival di Cannes unda cu e participantenan a cana riba e tapijt cora bao di tur e luznan y cameranan sacando nan potret. Kizas na 2020 por ta un pelicula di Aruba cu lo wordo pasa na e prestigioso festival di Cannes, Francia.

Minister Andin Bikker

MINISTER di Husticia, Seguridad y Migracion

ARUBA TA BAY HAYA TRAINING RIBA CYBER SECURITY Y CRYPTOCURRENCY



Siman pasa diahuebs Minister di Husticia mr. Andin Bikker tabata di bishita na capital di Merca Washington DC, compaña pa hefe di Polis Sr. Andrew Hoo. Minister Bikker ta hopi gradici na Minister Plenipotenciario Sra. Joseline Croes kende a atende cu e delegacion y unda a bishita Department of Justice, DEA y diferente otro departamento.

Durante e reunionnan Minister Bikker a sinti cu tin hopi aprecio pa Aruba y tambe nan tin hopi conocemento di e isla. Aruba tin un acuerdo cu Merca unda ta coopera riba diferente tereno y uno di nan ta criminalidad di cual Merca ta habri pa duna asistencia cu training y diferente otro tipo di asistencia cu nan sa duna na otro paisnan den Caribe. Como un di e puntonan di gobernacion di Ministerio di Husticia, Minister Bikker a pone cu kier duna mas contenido na e acuerdo aki, mirando cu Merca ta un partner grandi di Aruba pa loke ta turismo Mericano, e hecho cu nos florin ta mara na e Dollar, e importancia di economia di Merca pa Aruba y tambe e Pre-Clearence cu ta un di e poco nan den Caribe.

Den e cuadro ey a reuni riba diferente tema di cooperacion cu ta Cyber Security y Cryptocurrency. Riba Cyber Security Minister Bikker a splica cu actualmente mas hende ta haci uso di nan Telefoon, Tablet of Computer y pa esaki mester duna mas siguridad riba Cyber Security. Aña pasa Minister Bikker a institui e institucion NCTVI cu tin e tarea pa dedica su mes na siguridad online cu ta haciendo preparacion pa duna contenido na un tratado cu tin riba e tema aki. Merca tin hopi experticio riba combatimento di crimen online y tambe Cryptocurrency.

Cryptocurrency ta placa digital basa riba blockchain pa cual tin bon uzo di nan pero tambe tin menos bon uzo di nan. Tin persona ta recori na e tipo di placa digital aki, pa nan sconde di unda e placa cu nan ta gana ta bin, por ehempel placa cu ta haya dor di crimen. Aruba mester di e experticio riba e tereno aki y Minister Bikker a pidi Departement of Justice pa duna Aruba training riba e temanan aki y nan a bay di acuerdo cu esaki. Pronto Minister Bikker lo duna mas contenido concreto na e palabracionnan haci na Washintong DC.



PROYECTO PILOTO DI LEERORKEST A START SALI NA COLEGIO LAURA WERNET

Despues cu Minister di Husticia mr. Andin Bikker como tambe Minister di Enseñansa Sr. Rudy Lampe a firma un MOU cu Leerorkest Amsterdam un par di luna pasa awe e proyecto piloto a start sali. E les di canto a cuminsa na Colegio Laura Wernet na Cadushi Largo Santa Cruz cu docente Mayra Kock Garrido. Esaki ta e prome parti di e proyecto cu ta encera lesnan di canto na cuater scol.



E otro scolnan ta Colegio Santa Anna cu ta inicia mañan diamars pa 8'or di mainta cu docente Tica Giel, Prinses Amalia ta diaranson cu docente Jaderick Croes y Diahuebs na Paulus School cu docente Jane Lannoy de Cuba. E proyecto piloto di lesnan di canto ta cana durante e aña escolar 2019/2020 y lo wordo extende cu lesnan di instrumentonan di orkesta den un segundo fase na comienso di 2020. Leerorkest ta enfoca pa trece muchanan hunto pa medio di musica siña traha cu otro, scucha otro y desaroya nan capacidad pa asina lanta den un ambiente positivo. E concepto di Leerorkest ta special pa mayornan cu no tin espacio financiero pa laga nan yiu sigui un les di canto of toca un instrumento. E lesnan ta ser duna despues di scol. E lesnan aki por ta un empuhe pa e muchanan cu despues por bira un profesion pa nan.



Minister Bikker a bisa di ta hopi gradici na Creador cu e por a experencia den un rato di ora e prome grupo piloto di e muchanan a siña un cantica. Aruba ta un isla bendiciona cu tin hopi talento. Minister Bikker a gradici tur maestro cu ta participa na e proyecto aki unda cuater scol ta participa na e proyecto piloto. E siman aki Sr. de Souza di Leerorkest Amsterdam ta na Aruba pa papia mas riba e dimension di e instrumentonan. Den e concepto aki Reina Maxima ta protector di e iniciativa den Reino Hulandes.



Minister Bikker ta hopi orguyoso di e iniciativa aki y tambe na cada uno cu ta duna un granito di arena na dje. Pa loke ta e subsidio di e proyecto, den cada hurisdiccion Hulanda, Corsou y Aruba tambe, Ministerio di Husticia ta subsidia parti di e gastonan cu tin cu e proyecto no obstante e reto presupuestario, pero lo traha espacio pa esaki.







Minister Dangui Oduber
MINISTER di Turismo, Salud y Deporte

MINISTER DANGUI ODUBER: FACT-TEAM TA OPERACIONAL Y CLA PA SIRBI NOS PUEBLO!

Diabierna mainta Minister di Salubridad Publico sr. Dangui Oduber a duna un conferencia di prensa na e edificio di Social Psychiatrische Dienst (ex edificio hulp bestuurkantoor) na Santa Cruz cu oficialmente a habri su porta. E minister a splica riba e importancia y e tarea cu e Fact-Team lo tin pa Aruba y despues a haci desvelo oficial di e edificio cual ta e edificio di unda e FactTeam lo bay opera. E Fact-Team lo cay bou encargo di Sociaal Psychiatrische Dienst (SPD) cual ta un departamento cu ta resorta bou di DVG.



Linea Central

A haci un intoduccion di un linea central di contacto pa pueblo of famia por yama pa raporta casonan di personanan cu ta sufri di salud mental manera psikiatria y/of droga adiccion. Trahando na e forma aki tambe e cliente ambulante lo ta den bista di profesionalnan pa asina por actúa liher den cualkier caso di crisis y/of emergencia. E departamento aki lo opera 24 ora pa dia y 7 dia pa siman y e number di contacto pa e casonan di crisis y/of emergencia ta TEL:5856990 y e TIPLIJN: 5224343.



Trabou di e Fact-Team

Fact-Team ta un ekipo cu ta bay sali riba caya y brinda e cuido y servicio na tur e personanan cu ta sufri di problema mental y/of adiccion. Por ehempel ora cu SPD haya yamada, e Fact-Team aki lo sali bay na e direction y haci un opname y mira e situation. E enfoke di e team aki lo ta pa yega mas serka di e adictonan ambulante pa asina duna nan e guia y ayudo den nan contexto. Si ta un situacion di tal gravedad e persona lo mester wordo interna na Respaldo. Si ta trata di un adicto e tin cu sigi un tratamento pa adiccion. Si e persona ta sufri di ambos e Fact-Team lo scohe e problema mas serio na e momento eynan pa atende cune. Esaki ta loke e trabou di e Fact-Team lo ta segun Minister Dangui Oduber.



Minister Dangui Oduber a splica cu tur esaki ta forma parti di e plan di maneho di integracion di psikiatria y adición riba e tereno di Salud Mental y ta parti tambe di e Crisis Plan Social. Di e manera aki e Gobierno un biaha mas ta demostra cu e tin e interes di e ser humano central. E mandatario a garadici Mental Health Caribbean pa nan aporte den e proyecto y tambe tur e trahadornan di e Fact Team cu ya tin lunas ta preparando nan mes pa eherce nan trabou. Finalmente Minister a gracici colega Minister di Asuntonan Social Sr. Glenbert Croes pa kere, duna sosten y financia e proyecto asina e mandatario a trece dilanti.



ARUBA MEETS IN San Nicolas

Come and experience our local way of life

SEP 2019 25 | 7 PM 10
MAIN STREET, SAN NICOLAS

FREE ENTRY

AUTHENTIC FOOD

SPECTACULAR HISTORICAL SHOW

LIVE BANDS

ARUBA

WWW.ISLANDFESTIVALARUBA.COM



Ministerio di Turismo,
Salubridad Publico y Deporte



Integridad TA

- Ora un persona su actitud ta cuadra cu loke e ta bisa.
- Ora un persona no ta tuma algo cu eroneamente bo ta dun'e (por ehempel na cahero bo ta haya placa dimas bek y bo ta informe di biaha di su fout).
- Un persona cu ta cumpli cu palabracion haci.
- Si un persona ta duda cu algo ta corecto, e ta disidi pa discuti esaki cu un otro persona prome cu e tuma un decision.
- Mantene confidencial informacion risibi di otro persona den confiansa.
- Nenga di ricibi pago di cliente bou di mesa, pa ehecuta bo tareanan como funcionario publico.
- Ora un miembro di un Hunta di Comisario ta evita conflicto di interes.
- Ora como lider bo ta transparente den bo proceso di tuma decision y bo ta actua conforme norma y balornan valido den comunidad.
- Ora como sirbido publico bo ta humilde.

Hunto Nos ta crea Integridad



Bureau Integriteit Aruba



Integridad NO TA

- Ora cu un persona ta gaña.
- Ora cu un persona ta wak su colega haci algo robes, y no ta bise nada.
- Ora cu un persona ta abusa di su poder y autoridad.
- Ora cu un sirbido publico ta uza su funcion no pa bienestar general, pero su propio interes personal.
- Ora cu un persona no ta respeta ni balora integridad di otro hende.
- Ora cu un persona ta haci algo bon, pero cu mal intencion.
- Ora cu un persona ta sconde e berdad.
- Ora cu un persona ta bisa “a” mientras e ta haci “b”.
- Ora cu un persona no ta confiable.
- Un lider cu ta kere cu niun ley of regla ta aplicable p’e como cu e ta kere cu e ta omnipotente.
- Un persona cu ta neglisha su trabow (“job”), na favor di su trabow na banda (“side job”).

Hunto Nos ta crea Integridad



Bureau Integriteit Aruba

Premier Evelyn Wever-Croes:

Premier Evelyn Wever-Croes satisfecho cu Aruba no a haya un KB

MI COMPROMISO TA CU COMUNIDAD DI ARUBA

Premier Evelyn Wever-Croes: "Maske cu esaki no kiermen cu tur problema ta soluciona, mi ta hopi satisfecho cu nos no a haya un KB, y cu nos a haya mas tempo y espacio. Ami no sa nada di un deadline di 18 di october, mi a tende esey den prensa, pero mi mes no a haya nada oficial di Hulanda riba esey y esey no a wordo palabra tampoco den Rijks Ministerraad. Pues mi no ta tuma algo asina na serio tampoco.

Dia Hulanda cuminsa comunica cu Aruba via cierto prensa, nos ta hopi leew for di cas.

Awe ta un dia grandi pa Aruba, pasobra en bes di a haya e KB cu nos oponentenan a desea pa Aruba haya, nos a haya tempo y espacio mustrando asina cu poco poco pero sigur tin mas confiansa den Aruba.

Pa nos esaki ta un empuhe pa sigui cu nos compromiso pa cumpli cu e protocol y asina saca Aruba for di problemanan serio financiero y pa Aruba haya su propio organo independiente di supervision. Danki na tur cu a hasi posibel cu nos ta asina leew. Union ta nos forsa".



"DIA HULANDA CUMINSA COMUNICA CU ARUBA VIA CIERTO PRENSA, NOS TA HOPI LEEW FOR DI CAS".

PROME MINISTER EVELYN WEVER-CROES

Durante e siman di 23 pa 27 di september, Prome Minister di Aruba Evelyn Wever-Croes, lo ta na New York pa asisti varios reunion y evento di nivel halto na e di 74 Reunion General di Nacionnan Uni ('General Assembly'). #UNGA2019

Prome Minister hunto cu Minister Sigrid Kaag, (Minister for Foreign Trade and Development Cooperation for the Netherlands) un otro hende muhe den puestonan halto cu preocupacion y metanan comun. Prome Minister Wever-Croes lo atende varios evento importante y lo hiba discursonan riba topiconan di derecho di hende muhe, innovacion, cambio di clima, corupcion y tambe e implementacion di e metanan pa desaroyo sostenibel (SDGs).



Prome Minister hunto cu President di Georgia, Salome Zourabichvili. Prome Minister lo reuni cu un grupo di lider muhe prominente y ehecutivo na New York di institutonan importante y companianan di sector priva pa establece lasonan nobo pa Aruba y atrae inversionista pa proyectonan importante.





un

Feliz Siman

TUR CAMINDA CU TA DIRIGI NA EXITO
MESTER PASA DEN TRABOU DURO
CU DEDICACION Y DETERMINACION
NOS TA LOGRA E EXITO
CU NOS TA PROPONE

Gabinete Wever-Croes